THÉATRE FRANÇAIS

# ADIEU A LA VIE

## STANCES

CHANTÉES PAR Mr BRESSANT

Dans

UN JEUNE HOMME QUI NE FAIT RIEN

*Comédie en Un Acte de*

Mr ERNEST LEGOUVÉ

T. LAVAL

MUSIQUE DE

# F. CHOPIN

N°1. Mezzo-Soprano ou Baryton.

N°2. Soprano ou Ténor

PR: 3 F.

Paris, Choudens, Editeur, Rue St Honoré, 265, (près l'Assomption)

*Propriété pour tous Pays*

NARODOWY INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA BIBLIOTEKA
6533/m
akc. 682/2017



# ADIEU À LA VIE.

(☆) *STANCES chantées par M. BRESSANT.*

Poesie de M. **E. LEGOUVÉ.** (Soprano ou Ténor.) Musique de **F. CHOPIN.**

N° 2.

**Lento.**

PIANO.

*p*

*tr*

*p*

Mon sang jaillit à flots brû_lants, Ah! mon cœur bat à coups plus lents

*tr* *rall.*

Ce fer qui s'en_fonce en mes flancs Il me dé_chi_re! O Dieu j'ex_pi_re!

*suivez.*

Paris, CHOUDENS Éditeur. A. C. 833. (2)

(☆) Ces Stances sont imitées de Th. KOERNER.

a tempo.

O mes beaux jours, mes rê_ves d'or, Vous fuyez tous de_vant la mort!

a tempo.

Comme en tes sombres voi_les, O nuit, pâ_lissent les é_toi_les!

Ped:

Dieu! mon sang coule à flots brûlants, Ah! mon cœur bat à coups plus lents,

tr rall.

Le fer qui s'en_fonce en mes flancs Il me dé_chi_re! O Dieu j'ex_pi_re!

suivez.





a tempo.

Mais vous que j'ai tant a_do_rés, Vous de mon culte ob_jets sa_crés,

a tempo.

O liberté ché_ri_e, O mon a_man_te, ô ma pa_trie, Ah!

Ped:

Vous planez là, de_vant mes yeux, Com_me des habi_tants des cieux,

Et mon âme en ces doux a_dieux pleins d'espé_ran_ce Vers Dieu s'é_lan_ce!

tr rall.

cresc.

suivez



NARODOWY INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA BIBLIOTEKA

# Publications de l'Éditeur CHOUDENS, rue Saint-Honoré, 265, Paris.

## MÉLODIES — SCÈNES — ROMANCES

### AVEC ACCOMPAGNEMENT DE PIANO

**ABRÉVIATIONS.** — Soprano, S.; Mezzo-Soprano, M. S.; Contralto, C.; Ténor, T.; Baryton, Bar.; Basse, B.

**ABADIE (L).**

Attisez le feu..... Chansonnette .. 2 50
1. Baryton. — 2. Mezzo-Soprano. — 3. Soprano.

**AMAT (L).**

Mule et Muletier..... Rom. T. ou Bar.. 2 50
Les Questions de Jeanne . Romance M. S. 2 50

**BIZET (Georges).**

Adieux de l'hôtesse arabe. Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Après l'hiver ..... Mélodie . ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Douce mer..... Barcarolle ..... 4 50
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Vieille chanson..... Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.

**BOULANGER (E).**

Tréport..... Chanson M. S.. 2 50

**BOUVARD (A).**

L'Ame des poètes..... Mélodie Bar.... 2 50
L'Héritière..... Chansonnette T. 2 50

**CHARLEMAGNE (C. de).**

La Fille du proscrit..... Romance M. S. 2 50

**CHOPIN (F).**

Adieu à la vie..... Stances..... 3 »
1. Mezzo-Soprano. — 2. Soprano ou Ténor.

**COEN (Emery).**

La Valse..... Romance M. S. 2 50

**COHEN (Henri).**

La voix de la nature..... Hymne M. S.... 2 50
L'œillet de la Falaise .... Mélodie M. S... 2 50

**DÉLIOUX (Ch).**

Le Géant ..... Scène B..... 4 50

**DELORME (Sixte).**

Elle me pleurera ..... Testament..... 2 50
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.

**DORVAL-VALENTINO.**

Je suis coquette..... Chanson. M. S.. 2 50

**FLORIMO.**

Le mois des roses ..... Pastorale M. S.. 2 50

**GAUTIER (Anaïs).**

Les fleurs bleues ..... Rêverie S. T... 2 50
Simple fleur des champs.. Bluette M. S... 2 50

**GÉRALDY (J).**

Ave Maria ..... Prière M. S.... 3 »
La même avec accompag. d'orgue et violon 4 50
La Fée des amoureux..... Romance M. S.. 2 50
Je n'ai plus qu'à mourir.. Mélodie M. S. . 4 »

**GODFREY (D).**

Avant le Bal..... Valse..... 6 »
1. Contralto. — 2. Mezzo-Soprano. — 3. Soprano.

**GORDIGIANI (L).**

Candeur et beauté..... Mélodie M. S... 2 50
Enfant sommeille..... Mélodie M. S... 3 75
Hirondelle (L') ..... Romance M. S. 3 75
Lys de la Vallée (Le)..... Mélodie M. S... 3 »
Prière à la Madone..... Mélodie M. S... 3 75
Rose (La)..... Romance M. S.. 3 »
Rosettina ..... Chans. M. S... 3 75
Séparation (La)..... Romance M. S.. 3 »
Sœur du Soldat ..... Romance M. S.. 3 75
Trahison..... Romance M. S.. 3 »
Tra là! là! ..... Romance M. S.. 3 75
Temps passé ..... Mélodie M. S... 3 »

**GOUNOD (Charles).**

Aubade ..... Mélodie ..... 4 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
L'Ame d'un Ange..... Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Les champs..... Chanson..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor,
3. Sop. ou Ten. avec accomp. à 4 mains .... 6 »
Le Chant d'Euryclée..... Mélodie M. S.. 3 »
Chanson de printemps... Mélodie ..... 5 »
1. Cont. ou Bas.-2. Mez.-Sop. ou Bar.-3. Sop.-4. Ten.

**GOUNOD (Charles).**

Chanson d'automne..... Mélodie ..... 5 «
1. Mezzo-Soprano. ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Crépuscule..... Mélodie ..... 3 »
1. Cont. ou Bas.-2. Mez.-Sop. ou Bar.-3. Sop. ou Tén.
Le Juif errant ..... Scène ..... 5 »
1. Cont. ou Basse. — 2. Mezzo-Soprano ou Baryton,
Le lever..... Mélodie ..... 3 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Marguerite ..... Mélodie..... 3 »
1. Cont. — 2. Mezzo-Sop. — 3. Soprano. — 4. Ténor.
Medjé ..... Chanson arabe. 5 »
1. Cont. ou Bas.-2. Mez.-Sop ou Bar.-3. Sop. ou Tén.
Les Naïades..... Cantilène ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
O ma belle rebelle..... Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano. — 2. Soprano ou Ténor.
Où voulez-vous aller ?.... Barcarolle ..... 5 »
1. Mezzo-Sop. ou Bar. — 2. Soprano. — 3. Ténor.
Premier jour de mai..... Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Retour de Tobie..... Mélodie ..... 5 »
1. Cont. ou Bas.-2. Mez.-Sop. ou Bar.-3. Sop.-4. Tén.
Si la Mort est le but..... Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano. — 3. Ténor.
Le Soir..... Mélodie ..... 5 »
1. Contralto ou Baryton. — 2. Soprano. — 3. Ténor.
Solitude ..... Mélodie ..... 5 »
1. Cont. ou Bas.-2. Mez.-Sop. ou Bar.-3. Sop. ou Tén
Souvenir..... Mél. M. S. ou Bar. 5 »
Tombez mes ailes?..... Mélodie ..... 5 »
1. Cont. ou Bas.-2. Mez.-Sop. ou Bar.-3. Sop.-4. Tén.
Le Vallon ..... Méditation..... 5 »
1. Cont. ou Bas.-2. Mez.-Sop. ou Bar -3. Tén.-4. Sop.
Venise..... Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Baryton. — 2. Soprano ou Tén.
3. Sop. ou Ténor avec accomp. à 4 mains.... 6 »

**GIULIANI Fils.**

Ninon ..... Bluette S..... 5 »

**GUIRAUD (E).**

Mignonne .... ..... Mélodie ..... 3 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.

**HURÉ (Amélie).**

Chanson de Barberine.... Mezzo-Soprano . 3 »
O Salutaris ..... Mezzo-Soprano . 3 »

**LAPOMMERAYE (C. de).**

Au Bal..... Valse M. S.... 4 50

**LEFEBVRE (Ch).**

Adieux à Suzon..... Chanson M. S.. 2 50
Contemplation..... Mélodie M. S... 5 »

**LHUILLIER (E).**

Ma Mère..... Romance M. S. 2 50

**LIONEL.**

Le pêcheur et la fille des eaux Légende M. S.. 5 »

**MARCELLI (Anaïs).**

Sous les tilleuls..... Mél. M. S. ou B. 2 50

**MARTINI.**

Plaisir d'amour..... Mélodie M. S... 2 50

**MASSÉ (Victor).**

Aurore ..... Chans. M. S. ou B. 2 50
Baiser donné..... Yillanelle ..... 4 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
La Messagère..... Mélodie M. S... 4 »
Rosette ..... Villanelle M. S. 4 »
Tristesse d'Olympio ..... Méditation ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Voyage ..... Mélodie ..... 4 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 3. Soprano ou Ténor.

**MENDÈS (J).**

Aimé ..... Chant héroïq. T. 2 50
Amour de Sœur..... Romance B.... 2 50
L'Arithmétique ..... Chansonn. Bar. 2 50
Au bord des flots..... Rêverie B..... 2 50
Avant les pleurs..... Rêverie Bar.... 2 50
Ave Maria ..... Hymne ..... 2 50
Cache moi ton regard.... Romance B..... 2 50
Ce que mon cœur préfère. Romance ..... 2 50

**MENDÈS (J).**

Le Charbonnier ..... Chanson..... 2 50
Le Chasse marée ..... Chant Maritime. 2 50
Châtelaine aux trois époux. Ballade..... 2 50
Les Cheveux blancs..... Chansonnette S. 2 50
La Comète..... Strophes B..... 2 50
Conseillers de Madeleine.. Chans. M. S... 2 50
Consolatrix Afflictorum.. Prière M. S.... 2 50
Cris de l'âme.. ..... Romance ..... 2 50
Deux voix..... Strophes C. ... 2 50
L'Enfant de Neige..... Bluette Sop.... 2 50
Enfants, aimez les fleurs.. Mélodie M. S... 2 50
L'Épée et la croix..... Rom. S. ou T. 2 50
Fanchette ..... Histoire M. S.. 2 50
La Fleur divine..... Mélodie M. S.. 2 50
La Fleur invisible..... Mélodie Bar.... 2 50
La Grisette de Bordeaux.. Chans. Bar.... 2 50
L'Horizon ..... Scène B..... 2 50
L'Hirondelle..... Rêverie S. ou T. 2 50
L'Homme et l'Enfant..... Romance B.... 2 50
Il est parti..... Romance M. S. 2 50
Il faut chanter..... Hymne T..... 2 50
J'aime et je crois..... Rêverie Ténor.. 2 50
Juanella ..... Boléro T..... 2 50
Maritana..... Boléro M. S.... 2 50
Nid du Rossignol..... Bluette Cont... 2 50
L'Oiseau béni..... Rêverie Cont... 2 50
O mon Amour..... Romance Bar... 2 50
O toi, que tout révère.... Prière S..... 2 50
Oublier ou mourir..... Rom. S. ou C.. 2 50
L'Ouragan ..... Scène Bar..... 2 50
Paroles dans la nuit..... Rêverie B..... 2 50
Pars ma Fauvette..... Romance S..... 2 50
Passez coquette..... Chansonnette T. 2 50
Pauvre mère ..... Elégie Cont.... 2 50
Péradilla..... Rom. S. ou T. 2 50
Perle de l'Andalousie..... Mélodie Bar.... 2 50
La Pervenche ..... Chansonnette T. 2 50
Pourquoi suis-je né!..... Stances B..... 2 50
Prends ton vol..... Bluette Sop.... 2 50
Prenez garde au feu..... Chansonnette S. 2 50
Près du bonheur ..... Stances T..... 2 50
Le Proscrit..... Mélodie Bar.... 2 50
Le Repasseur..... Chanson Bar... 2 50
Réponds-moi ..... Chanson Bar... 2 50
Le Retour des Fleurs.... Rêverie C..... 2 50
Rêve d'un jour..... Rêverie S ..... 2 50
Rêve et réalité..... Romance T.... 2 50
Le Réveil du papillon.... Romance T... 2 50
Rêvons toujours..... Mélodie Bar... 2 50
Rita..... Boléro M. S... 2 50
Sais-tu pourquoi..... Rêverie Bar.... 2 50
S'il pense à moi..... Romance M. S. 2 53
Si vous m'aimez..... Romance T.... 2 50
La Sœur de l'amour..... Rom. S. ou T. 2 50
Songes dorés, envolez-vous Rêverie M. S... 2 50
Souriez-moi ..... Romance Bar.. 2 50
Stella..... Rêverie T..... 2 50
Tu ne me verras pas pleurer Romance C.... 2 50
Un souvenir..... Rêverie B..... 2 50
Le Vagabond..... Chant dram. B. 2 50
Le Vin, le jeu, les belles.. Romance Bar.. 2 50
Vole, vole, hanneton..... Chanson M. S.. 2 50
Les Yeux de Jeanne..... Chans. T. ou S. 2 50

**MILLET (E).**

Adieu ..... Mélodie M. S.. 2 50
Agar au désert..... Scène M. S.... 6 »
Mélancolie ..... Romance M. S.. 3 »
Les Pyrénées..... Rom. M. S. ou B. 2 50
Le Repentir..... Scène M. S.... 6 »

**MURATORI (G).**

Prends-garde, enfant..... Romance M. S. 2 50

**NIÉDERMEYER (L).**

Le Fou de Grenade..... Scène T..... 5 »
1. Soprano ou Ténor. — 2. Basse.
L'Océan ..... Scène ..... 5 »
1. Soprano ou Ténor. — 2. Basse.

**O'KELLY.**

La Légende du Colibri... Mélodie M. S... 2 50

**O'KELLY.**

Tristesse d'Olympio..... Méd. M. S. ou Bar. 5 »

**OLIVIER (J).**

A quoi bon entendre..... Mélodie T..... 2 50
Celle que j'aime..... Mélodie T..... 3 50
Les Étoiles..... Mélodie T..... 2 50
Souvenir..... Mélodie T..... 2 50
Les Trois souhaits..... Mélodie T..... 2 50
Vieille chanson..... Mélodie T..... 2 50

**PILLAUT (Léon).**

La Captive..... Mélodie..... 5 »
Nouvelle chanson..... Soprano..... 2 50
Viens..... Mélodie M. S.. 2 50

**POLIGNAC (Ed. de).**

Rappelle-toi..... Mélodie S..... 5 »

**PRADÈRE (O).**

Adieu, partez?..... Rom. dram. B. 2 50
L'Ange gardien..... Mélodie S. ou T. 2 50
Avec toi..... Mél. M. S. ou Bar. 2 50
C'est beau, la mer..... Mélodie B..... 2 50
La Chanson de l'Aveugle. Mélodie Bar.... 2 50
Chantez dans votre nid.. Mélodie M. S.. 2 50
Le Colibri..... Romance M. S. 2 50
Fleur du moine..... Mélodie B..... 2 50
Le Grillon ..... Mél. M. S. ou Bar. 2 50
Hanneton, vole, vole..... Chans... M. S. 2 50
Le Hautbois du pardon.. Rom. S. ou T. 2 50
J'aime l'été, j'aime l'hiver. Rom. C. ou B. 2 50
Je m'en moque pas mal... Chans. S. ou T. 2 50
Jeunes filles et fraîches fleurs Mélodie M. S... 2 50
Laisse-moi mourir.... .. Romance S. ou T. 2 50
Mes songes de bonheur... Rêverie M. S.. 2 50
Napolitana..... Barcarolle S... 2 50
Ne changez pas d'amour. Mél. S. ou T. . 2 50
Ouvre-moi ta porte..... Mél. M. S. ou B.. 2 50
Paludiers du bourg de Batz. Ch. bret. C. ou B. 2 50
Le Parjure.. ..... Mélodie C. ou B. 2 50
Petit Soulier de Noël.... Romance M. S. 2 50
Petit à petit..... Romance M. S. 2 50
Si dans mon cœur..... Romance M. S. 2 50
Si je vous le disais..... Mélodie Bar.... 2 50
Sixte-Quint. ..... Romance B. ... 5 »
Tout ira bien..... Chanson M. S.. 2 50
Tu reviendrais..... Mélodie M. S... 2 50
Veux-tu me vendre tes chev. Chans. S. ou T. 2 50

**REYER (E).**

Chant des Paysans ..... Tén. ou Bar.... 2 50
Le Sommeil..... Mél. M. S. ou Bar. 3 »
Voguons ..... Barcarolle T... 4 »
La Pluie..... Mél. M. S. ou Bar. 5 »
Pantoun..... Chans. Ind. M. S. 5 »
Les Gouttes de pluie..... Rêverie S. ou T. 4 »
Sous les Tilleuls..... Mélodie S. ou T. 4 »

**SAINBRIS (G. de).**

Un amour ignoré..... 3 »
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.
Une flamme..... Récit..... 2 50
1. Mezzo-Soprano ou Bar. — 2. Soprano ou Ténor.

**SAINT-SAENS (Camille).**

Sérénade ..... Mélodie ..... 5 »
1. Mezzo-Soprano. — 2. Soprano.

**SARMIENTO.**

Au bord du lac..... Barcarolle M. S. 2 50
Petite fleur..... Mélodie M. S... 2 50

**SCHIMON (A).**

M'aimes-tu toujours..... Romance M. S.. 3 »

**SCHILTZ.**

L'Argent..... Romance Bar... 2 50

**SIÉVERS (Lucci).**

Ingrate, je t'aimerais..... Mélodie C..... 4 »
Le livre de la vie..... Mélodie C..... 5 »
Pitié pour sa douleur..... Romance C.... 5 »
Le Retour..... Mélodie T..... 2 50
Le Rêve..... Scene C..... 5 »

**WANSINK (Carlo).**

Le Pays ..... Rom. Ténor... 2 50

## MORCEAUX A DEUX VOIX

### AVEC ACCOMPAGNEMENT DE PIANO

**GOUNOD (Ch).**

Cantilène..... Sop. et Mez. Sop. 5 »
Noël (chant des religieuses) Net ..... 3 »
Chœur pour voix de femmes
avec Solo de Soprano et Contralto
(accompagnement d'orgue ad libitum).

**GORDIGIANI (L).**

Le départ des Conscrits... Duo T. B..... 2 50

**MASSÉ (Victor).**

La chanson des Lavandières Duettino M. S. S. 4 »
Chant des Caïdjis..... Duo T. B..... 6 »

**MENDES (J).**

Hymne à la Mer..... Duo T. B..... 2 50
Jeanne-d'Arc ..... Duo S. M. S.... 6 »
La Mer s'endort..... Duo S. M. S.... 2 50
O nuit silencieuse..... Duo S. B..... 2 50
Priez pour elle..... Duo T. B..... 2 50

**PRADÈRE**

Veille du Combat des Trente Duo S. B..... 5 »
(Bretagne, 27 mai 1351.)

**RUBINI.**

Les Sœurs du Marin..... Duo M.-S. C... 4 »

Paris.- Imprimerie A. Appert, passage du Caire, 56

THÉATRE FRANÇAIS

# ADIEU A LA VIE

## STANCES

CHANTÉES PAR Mr BRESSANT

Dans

UN JEUNE HOMME QUI NE FAIT RIEN

*Comédie en Un Acte de*

## Mr ERNEST LEGOUVÉ

T. LAVAL

MUSIQUE DE

# F. CHOPIN

N°1. Mezzo-Soprano ou Baryton.

N°2. Soprano ou Ténor

*PR: 3. F.*

Paris, Choudens, Editeur, Rue St Honoré, 265, (près l'Assomption)

*Propriété pour tous Pays*

